

Accès C.-B.

2 669 ENTREPRISES PARTENT À LA DÉCOUVERTE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX AUX PETITES ENTREPRISES

Le 25 mars dernier, 2 669 petites entreprises et entrepreneurs de Vancouver ont participé à la Foire-Info et à la Conférence pour les petites entreprises de Vancouver au Pacific Coliseum. Organisée par Diversification de l'économie de l'Ouest et parrainée par la Banque de développement du Canada, la foire-info a débuté par une conférence à laquelle ont participé plus de 320 membres du milieu des affaires de Vancouver. M. Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique) et député de Richmond, a présidé cette activité.

Pendant la conférence animée par M. Ron Yuers, président du Kryton Group of Companies, le secrétaire d'État a souligné les activités du gouvernement fédéral qui appuient le développement et la croissance des entreprises. Trois entrepreneurs locaux chevronnés ont ensuite partagé leur expérience avec les participants.

- Harold Copping, président de Teleflex (Canada) Ltd.
- Bob Maddocks, président de Maddocks Systems Inc.
- Sushma Datt, président de Rim Jhim Radio FM.

À la foire-info, des représentants de 20 ministères fédéraux ont pu répondre aux questions des visiteurs et expliquer les produits et les services offerts par leur ministère aux entreprises et aux entrepreneurs du Lower Mainland. Plus de deux mille six cents personnes ont visité la foire-info.

Les visiteurs de la foire-info ont également pu participer à vingt-sept ateliers sur des sujets comme le commerce électronique, le travail autonome pour les femmes dans le nouveau millénaire et les solutions de rechange à la production interne mises de l'avant par les services correctionnels canadiens. Ces ateliers ont permis à 2 165 participants de recueillir des renseignements utiles pour réaliser leurs plans d'entreprise.

Ces foires-info offrent au public et aux entreprises l'occasion d'obtenir des renseignements intéressants sur les programmes que le gouvernement du Canada offre aux entreprises afin de favoriser leur croissance et leur prospérité.

Accès C.-B. Accès C.-B.

Le gouvernement fédéral injecte des fonds supplémentaires pour aider les collectivités du littoral

C'est dans le cadre d'une conférence de presse, le lundi 17 avril, que le ministre des Pêches et des Océans, M. Herb Dhaliwal, et le secrétaire d'État de Diversification de l'économie de l'Ouest (DEO), M. Ronald J. Duhamel, ont dévoilé que le gouvernement fédéral investira des fonds supplémentaires pour le développement économique des collectivités côtières de la Colombie-Britannique. Ce financement sera géré par l'Initiative d'adaptation économique des collectivités (IAEC) de DEO.

Cette Initiative, qui fait partie du Programme d'adaptation et de restructuration des pêches du Pacifique (PARPP) doté de 400 millions de dollars, a été annoncée en janvier 1999. Elle doit servir à financer des projets dans les collectivités autochtones et non autochtones de la Colombie-Britannique axées sur la pêche. Ces projets doivent appuyer les priorités d'adaptation locales soutenues par la collectivité et donner lieu à des investissements stratégiques qui entraîneront des retombées économiques durables pour les collectivités côtières. Comme les collectivités sont les mieux placées pour cerner leurs besoins et les possibilités qui s'offrent à elles, le gouvernement leur a accordé de gérer elles-mêmes le programme.

« Le gouvernement fédéral injecte 7 millions de dollars supplémentaires dans le cadre de l'IAEC afin d'aider les collectivités touchées par la restructuration de la pêche au saumon du Pacifique. Ces nouveaux fonds élèvent le financement total à 25 millions de dollars », affirme M. Dhaliwal. « Ce financement permettra aux collectivités de développer des possibilités, localement ou n'importe où le long de la côte, et de trouver un nouveau souffle. Il permettra également au Comité directeur de poursuivre son excellent travail d'appui aux projets locaux qui favorisent une plus grande autonomie des collectivités côtières de la Colombie-Britannique. »

Jusqu'à maintenant, le gouvernement a investi 7,4 millions de dollars dans 24 collectivités côtières, dont un grand nombre ont beaucoup souffert des changements intervenus dans la pêche au saumon. Bon nombre de ces collectivités sont de petites collectivités autochtones ou non autochtones éloignées dont a fait mention le rapport Ghislason : Les collectivités de pêche en transition, paru en janvier 1999. Les projets sont le fruit de partenariats créatifs comprenant des conseils de bandes, des organismes et des bénévoles communautaires, des organismes du secteur privé et différents ordres de gouvernement.

« Je suis heureux des succès du programme à ce jour », affirme M. Duhamel. « Ce financement additionnel ouvrira de nouvelles possibilités et diversifiera l'économie des collectivités du littoral de la Colombie-Britannique. Jusqu'à maintenant, les 7,4 millions de dollars de financement de l'IAEC ont suscité 27 millions de dollars





d'investissements locaux, ce qui prouve que les solutions conçues par la collectivité fonctionnent vraiment et aident les personnes qui en ont le plus besoin. »

Deux des coprésidents du Comité directeur des projets de l'IAEC étaient également présents à cette conférence de presse.

« Grâce à l'inclusion des collectivités des Premières Nations, les résultats du processus de l'IAEC ont dépassé toutes les attentes », affirme M. Fred Tolmie du conseil tribal Tsimishan et coprésident du Comité directeur des projets de l'IAEC. « L'embauche des agents de diffusion externe de la SADC nous a beaucoup aidés à rejoindre les collectivités des Premières Nations des régions éloignées et à les inciter à présenter des propositions pour accéder aux fonds de l'IAEC. Sans cet élément essentiel de liaison, ces collectivités ne pourraient pas donner suite à quelques-unes de leurs idées, alors que c'est souvent là que se cache la source de nouveaux débouchés. »

La deuxième coprésidente présente à cette conférence, Mme Gillian Trumper, s'est montrée tout aussi enthousiaste relativement à ce que ces fonds supplémentaires signifient pour les collectivités côtières.

« En investissant dans une infrastructure de base pour quelques-unes des collectivités les plus touchées du littoral de la Colombie-Britannique, l'IAEC favorise l'éclosion de nombreux autres projets », souligne Mme Gillian Trumper, maire de Port Alberni. « Ces premiers investissements importants encouragent la mise sur pied de nouvelles entreprises qui créeront des emplois à long terme. »

En plus des fonds additionnels, les ministres ont annoncé la nomination de trois nouveaux membres au Comité directeur des projets, chargé d'octroyer en toute indépendance les fonds de l'IAEC. Ce Comité est composé de représentants locaux dont, entre autres, la Union of British Columbia Municipalities (UBCM) (union des municipalités de la Colombie-Britannique), les Autochtones, les Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) et le gouvernement fédéral. M. Anfinn Siwallace du conseil tribal Oweekeno-Kitaso-Nuxalk, M. Don Scott, maire de la ville de Prince Rupert, et Mme Cathy Denham, présidente de la SADC du mont Waddington rempliront les trois postes vacants au sein du Comité.

Les demandeurs de financement au titre de l'IAEC doivent prouver que leur projet est viable et bénéficie de l'appui de la collectivité; qu'il permettra de diversifier l'économie locale; qu'il aura des retombées tangibles et directes comme la création d'emplois et l'amélioration des emplois; qu'il favorise le développement durable de l'économie locale; et qu'il ne peut bénéficier d'un financement en vertu d'un autre programme existant.

De gauche à droite - Herb Dhaliwal, Gillian Trumper, Ronald J. Duhamel et Fred Tolme

Tournée printanière de l'an 2000

Les chanteurs rock ne sont pas les seuls à partir en tournée; les hommes et femmes politiques partent souvent en tournée pour prendre le pouls des régions et ramener leurs conclusions à Ottawa.

C'est ainsi que M. Ronald J. Duhamel, secrétaire d'État de Diversification de l'économie de l'Ouest et de la Francophonie, a effectué une tournée de l'Ouest canadien qui l'a amené à Vancouver, à Edmonton et à Saskatoon pendant la semaine du 17 avril 2000.

M. Duhamel a commencé sa tournée à Vancouver le lundi 17 avril. Il y a rencontré les principaux guides d'opinion et a discuté avec eux de ce que DEO peut faire pour les aider et appuyer les intérêts de l'Ouest, un dossier qui lui tient à cœur.

Pendant sa visite, M. Duhamel a également discuté de ce qu'il entrevoit pour l'Ouest canadien et de ce qu'il a l'intention de faire pour réviser l'orientation de Diversification de l'économie de l'Ouest en vue de mieux servir ces intérêts. Il voulait également entendre le point de vue des gens de l'Ouest, ce qui fait partie de son processus de consultation continue dont l'objet est de prendre le pouls des intervenants et des groupes

d'intérêt de la Colombie-Britannique, d'en apprendre plus sur ce qu'ils pensent, et de ramener ces points de vue à Ottawa.

Pendant son séjour à Vancouver, M. Duhamel a participé à l'émission radiophonique matinale de Rafe Mair (sur les ondes de CKNW). Il a également rencontré des gens d'affaires au cours d'un déjeuner de la Chambre de commerce de Vancouver où il a annoncé, avec le ministre des Pêches et des Océans, M. Herb Dhaliwal, l'injection de fonds supplémentaires pour le développement économique des collectivités du littoral de la Colombie-Britannique dans le cadre de l'Initiative d'adaptation économique des collectivités (IAEC) de DEO. Enfin, il a rencontré la collectivité francophone de la Colombie-Britannique afin de discuter des ressources francophones dans la province.

Malgré un programme très chargé où il n'a pas eu le temps de chômer, M. Duhamel s'est dit très satisfait, en tant que responsable du portefeuille de l'Ouest canadien et personne qui se soucie de bien comprendre ce qui s'y passe, d'avoir pu écouter les préoccupations des canadiens de l'Ouest, ce qui lui permettra de mieux faire valoir leurs intérêts à son retour à Ottawa.